



**5921097**  
**Termosifone a olio 9 elementi**

**POTENZA MAX. ASSORBITA 2000W - 220 - 240 V ~ 50/60 Hz**

**UNICAMENTE AD USO DOMESTICO**

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

Galileo S.p.A. Strada Galli 27 - 00019 Tivoli (RM) - Italy  
[www.galileospa.com](http://www.galileospa.com) [info@galileospa.com](mailto:info@galileospa.com)  
(+39) 07745021 - MADE IN CHINA



## ■ **TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

### ■ **INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,

È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AI RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AI CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

## **DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE**

### **INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,

IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANK YOU!

## AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

### PERICOLO PER I BAMBINI!

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.
- BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

### PERICOLO LESIONI!

- PER EVITARE LESIONI E DANNI, NON INTRODURRE LE MANI ALL'INTERNO DELLA MACCHINA IN FUNZIONE E TENERE LONTANI CAPELLI, VESTITI E ALTRI OGGETTI.

- NON COPRIRE IL RADIATORE
- NON OSTRUIRE LA CORRETTA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA ATTORNO ALL'APPARECCHIO
- NON POSIZIONARE AL DI SOTTO, ADIACENTEMENTE O NELLE VICINANZE DI PRESE DI CORRENTE
- NON USARE TIMER O TEMPORIZZATORI ESTERNI
- ATTENZIONE! IN CASO DI DANNEGGIAMENTO NON USARE IL RADIATORE. PERICOLO DI FOLGORAZIONE!
- NON INSERIRE DITA O OGGETTI NELLE APERTURE DELLA GRIGLIA DI PROTEZIONE. PERICOLO DI FOLGORAZIONE!
- IN CASO DI INSTABILITA' DELLA BASE, DOVUTA AD UN ERRATO POSIZIONAMENTO O A DANNI DELL'APPARECCHIO, NON USARE LA STUFA MA FARLA MANUTENZIONARE DA TECNICO SPECIALIZZATO. PERICOLO DI INCENDIO IN CASO DI RIBALTIMENTO!
- ATTENZIONE: EVITARE OGNI ACCUMULTO DI POLVERE SULLA SCOCCA ED IN OGNI CASO SU QUALUNQUE PARTE DELL'APPARECCHIO. PERICOLO DI INCENDIO! IN CASO DI ACCUMULO, PULIRE -PREVIO SPEGNIMENTO, DISCONNESSIONE E RAFFREDDAMENTO DELL'APPARECCHIO- OGNI COMPONENTE CON UN PIUMINO OVVERO CON UN PANNO ASCIUTTO IN MICROFIBRA CHE NON RILASCI PELUCCHI O FILAMENTI
- NON POSIZIONARE QUESTO APPARECCHIO IN BAGNO, VICINO VASCHE, DOCCE, PISCINE, O COMUNQUE NELLE VICINANZE DI SUPERFICI D'ACQUA.
- AI BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA 3 E 8 ANNI È CONSENTITO SOLO ATTIVARE O DISATTIVARE

L'APPARECCHIO, SE E SOLO SE CIÒ NON COMPORTA MOVIMENTAZIONI DELL'APPARECCHIO DALLA POSIZIONE O CONNESSIONI/DISCONNESSIONI DELLA SPINA ED ESSI SIANO ATTENTAMENTE SORVEGLIATI DA UN ADULTO SULL'USO DELL'APPARECCHIO E DEI RISCHI DERIVANTI.



NON COPRIRE CON INDUMENTI E NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER ASCIUGATURA DEL BUCATO



## **PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!**

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.
- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGlientI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.

- NON POSIZIONARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DI FRONTE ALL'APPARECCHIO O COMUNQUE NEL RAGGIO DI IRRAGGIAMENTO DELLO STESSO
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ETC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
  - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
  - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
  - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
  - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE TUTTAVIA L'APPARECCHIO DOVESSE CADERE IN ACQUA, ESTRARRE IMMEDIATAMENTE LA SPINA E SOLO SUCCESSIVAMENTE PRENDERE L'APPARECCHIO. IN QUESTO CASO NON UTILIZZARE PIÙ L'APPARECCHIO, MA FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.
- RIPARARE DA SE L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE.

MENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.

- NON USARE SOLVENTI O DETERGENTI ABRASIVI
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO. L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE IN AMBIENTI CHIUSI.
- IL PRESENTE APPARECCHIO NON DEVE ESSERE IMPIEGATO IN AMBIENTI COMMERCIALI E/O ALL'APERTO

**L'APPARECCHIO È STATO DISEGNATO E REALIZZATO CONFORMEMENTE AI PARAMETRI DI PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE COMUNITARI: NON VANIFICARE TALE SFORZO CON UN UTILIZZO NON CONFORME E FUORI DALLE INDICAZIONI QUI PROVVEDUTE.**

### **INSTALLAZIONE:**

- L'APPARECCHIO DEVE ESSERE UTILIZZATO UNA VOLTA COLLOCATO SU UN PIANO D'APPOGGIO STABILE ED ORIZZONTALE.
- NON FISSARE PERMANENTEMENTE L'APPARECCHIO A MOBILI O SUPPORTI.
- NON UTILIZZARE PROLUNGHE O MULTIPRESE.
- È OPPORTUNO CHE L'APPARECCHIO SIA ALIMENTATO TRAMITE PRESA AVENTE INTERRUTTORE DIFFERENZIALE AVENTE PORTATA MASSIMA NON ECCEDENTE 30 mA
- LASCIARE ATTORNO ALL'APPARECCHIO UN SPAZIO LIBERO DA MOBILIO O OGGETTI DI ALMENO 50 CM
- NON POSIZIONARE ADIACENTEMENTE ALLE PARETI.
- NON POGGIARE ALCUN OGGETTO SOPRA L'APPARECCHIO

## USO:

- SOLO PER USO INTERNO IN AMBIENTE TERMICAMENTE ISOLATO, CON SUFFICIENTE AERAZIONE E PRIVO DI POLVERI O SOSPENSIONI NELL'ARIA. NON USARE L'APPARECCHIO PER ASCIUGARE LA BIANCHERIA, NON OSTRUIRE LE GRIGLIE DI ENTRATA ED USCITA DELL'ARIA (PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO E CONSEGUENTE INCENDIO/ CORTO CIRCUITO).
- L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO IN MODO CHE GLI INTERRUTTORI E GLI ALTRI COMANDI NON SIANO RAGGIUNGIBILI DA CHI STA UTILIZZANDO LA VASCA DA BAGNO O LA DOCCIA.
- NON FAR FUNZIONARE L'APPARECCHIO A RIDOSSO DI PARETI, MOBILI, TENDE ETC.
- NON ADATTO AD USO CONTINUO E PROLUNGATO.
- NON UTILIZZARE DURANTE IL SONNO.
- PRESTARE SORVEGLIANZA CONTINUA SULL'APPARECCHIO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO
- NON USARE TIMER O TEMPORIZZATORI ESTERNI

| <b>TIPO DI COMBUSTIBILE: ENERGIA ELETTRICA</b> |                  |      |   |
|--|------------------|------|---|
| Capacità nominale di riscaldamento             | $h_{\text{nom}}$ | 2000 | W |
| Capacità minima di riscaldamento               | $h_{\text{min}}$ | 1000 | W |

**ATTENZIONE:** ALCUNE PARTI DELL'APPARECCHIO POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE E PROVOCARE USTIO NI. È NECESSARIO PRESTARE PARTICOLARE ATENZIONE IN PRESENZA DI BAMBINI O

## PERSONE VULNERABILI.

- NON USARE L'APPARECCHIO IN STANZE AL CUI INTERNO VI SIANO PERSONE CHE NON SONO IN GRADO DI LASCIARE AUTONOMAMENTE LE STESE, SALVO SIANO COSTANTEMENTE SORVEGLIATE DA UN ADULTO RESPONSABILE.

## MANUTENZIONE:

- EVITARE TASSATIVAMENTE L'ACCUMULO DI POLVERI
- NON RIPORRE IN AMBIENTI POLVEROSI.
- NON EFFETTUARE AUTONOMAMENTE ALCUN INTERVENTO MANUTENTIVO SULL'APPARECCHIO; NON SMONTARE IN ALCUNA SUA PARTE L'APPARECCHIO.
- TENERE I SACCHETTI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
- LA SICUREZZA ELETTRICA DI QUESTO APPARECCHIO È ASSICURATA SOLTANTO QUANDO LO STESSO È CORRETTAMENTE COLLEGATO AD UN EFFICACE IMPIANTO DI MESSA A TERRA COME PREVISTO DALLE VIGENTI NORME DI SICUREZZA ELETTRICA.
- LASCIARE ATTORNO ALL'APPARECCHIO UN SPAZIO LIBERO DA MOBILIO O OGGETTI DI ALMENO 80 CM
- NON FAR ENTRARE IN CONTATTO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE CON ALCUNA PARTE SOGGETTA A RISCALDAMENTO DEL TERMOCONVETTORE
- USARE L'APPARECCHIO SOLO IN POSIZIONE VERTICALE.
- AL PRIMO UTILIZZO L'APPARECCHIO POTREBBE EMETTERE UN OLEZZO; SI CONSIGLIA DI FAR

FUNZIONARE A PIENO REGIME PER ALMENO 15 MINUTI; INDI, AERARE LA STANZA.

- NON POSIZIONARE L'APPARECCHIO SOPRA TAPPETI O MOQUETTE, CHE ANDREBBERO AD OSTRUIRE LA PRESA D'ARIA POSTA SOTTO L'APPARECCHIO.
- POSIZIONATE L'APPARECCHIO IN MODO CHE LA SPINA E LA PRESA DI CORRENTE POSSANO ESSERE FACILMENTE RAGGIUNGIBILI ANCHE DOPO L'INSTALLAZIONE.

**MONTAGGIO:** IMBULLONARE LE ROTELLE SULLA PARTE INFERIORE DEL TERMOSIFONE, UTILIZZANDO GLI APPOSITI ALLOGGIAMENTI. IL BULLONE DEVE ESSERE POSIZIONATO CON LA CALOTTA ORIENTATA VERSO LA PARTE SUPERIORE DEL RADIATORE. NON UTILIZZARE IN POSIZIONI DIVERSE DA QUELLA VERTICALE, OTTENUTA PREVIO MONTAGGIO DEI PIEDINI. NON MONTARE A PARETE. ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONI! IL TERMOSIFONE RAGGIUNGE, DURANTE L'USO, ALTE TEMPERATURE. NON TOCCARE LA SUPERFICIE DELL'APPARECCHIO DURANTE L'USO! UTILIZZARE L'APPOSITA SCANALATURA PER MOVIMENTARE UNA VOLTA DISCONNESSO DALL'ALIMENTAZIONE L'APPARECCHIO. NON MOVIMENTARE DURANTE L'USO. ESTRARRE SEMPRE LA SPINA QUANDO IL RADIATORE NON È IN USO. LASCIARE UNO SPAZIO LIBERO DI ALMENO UN METRO ATTORNO ALL'APPARECCHIO UNA VOLTA COLLOCATO NELLA POSIZIONE DI UTILIZZO.

**ATTENZIONE!** PERICOLO DI FOLGORAZIONE! NON INSERIRE DITA OD OGGETTI NELLE GRIGLIE DI VENTILAZIONE DEL RADIATORE.

- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO IN ATMOSFERE ESPLOSIVE, UMIDE, O SATURE DI SOSTANZE.
- APPOGGIARE SEMPRE IL RADIATORE SU UNA SUPERFICIE STABILE E PIANA, DURANTE L'USO, PER EVITARE RIBALTAMENTI.
- NON POSIZIONARE MAI IL RADIATORE SU UN PAVIMENTO BAGNATO.

EVITARE CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ENTRI IN CONTATTO CON LA STRUTTURA METALLICA DEL RADIATORE QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE PER EVITARE DANNEGGIAMENTI. NON COPRIRE IL CAVO CON COPERTE, TAPPETI O SIMILI. PORRE IL CAVO LONTANO DA AREE TRAFFICATE O DOVE NON PUÒ ESSERE ACCIDENTALMENTE ESTRATTO

- ALLA PRIMA ACCENSIONE IL RADIATORE POTREBBE OLEZZARE; TALE EVENTO È PERFETTAMENTE NORMALE E SPARISCE CON GLI USI SUCCESSIVI. AERARE IN OGNI CASO L'AMBIENTE DOPO IL PRIMO UTILIZZO.
- IL RADIATORE NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. IN CASO DI DANNEGGIAMENTO, SMALTIRE L'APPARECCHIO
- ATTENZIONE: QUANDO SI ESEGUE LA MANUTENZIONE O SI MUOVE IL RADIATORE ESTRARRE SEMPRE LA SPINA.
- NON POSIZIONARE ALCUN OGGETTO SUL RADIATORE; NON APPENDERE INDUMENTI BAGNATI SUL RADIATORE.
- IN CASO IL RADIATORE NON VENGA UTILIZZATO PER UN LUNGO PERIODO, SCOLLEGARE LA SPINA, RIPORRE IL RADIATORE NELLA SCATOLA E POSIZIONARLO IN LUOGO ASCIUTTO E VENTILATO.

- SE SI SENTE UN RUMORE ANOMALO O UNO STRANO ODORE MENTRE SI USA IL RADIATORE, SMETTERE DI UTILIZZARLO ED ESTRARRE LA SPINA IMMEDIATAMENTE.

**ATTENZIONE:** QUESTO RADIATORE È RIEMPITO CON UNA PRECISA QUANTITÀ DI OLIO SPECIALE. LE RIPARAZIONI CHE RICHIEDONO L'APERTURA DEL CORPO DEL RADIATORE (COME AD ESEMPIO LA PERDITA DI OLIO) DEVONO ESSERE FATTI SOLO DAL COSTRUTTORE O DAL SERVIZIO ASSISTENZA, CHE DEVONO ESSERE TEMPESTIVAMENTE CONTATTATI.

**ATTENZIONE:** L'OLIO DEL RADIATORE NON NECESSITA NE NECESSITERÀ MAI – IN CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO ORDINARIO – DI ESSERE RABBOTTATO. NON TENTARE QUESTA OPERAZIONE NELLA MANIERA PIÙ ASSOLUTA.

**ATTENZIONE:** L'OLIO CONTENUTO ALL'INTERNO DEL RADIATORE È INFIAMMABILE. IN CASO DI PERDITA, TENERE LONTANO DALLE EVENTUALI CHIAZZE OGNI TIPO DI FORMA DI IGNIZIONE (SCINTILLE, MOZZICONI, BRACI, FIAMME LIBERE, ELETTRICITÀ STATICÀ). SPEGNERE IL RADIATORE, DISCONNETTERE LA SPINA DALLA PRESA, SPOSTARE LENTAMENTE E CON CAUTELA IL RADIATORE. PERICOLO DI USTIONI E DI INCENDIO! ATTENZIONE; PROCEDERE ALLA RACCOLTA DELL'OLIO CON PANNI ASSORBENTI O SABBIA. SMALTIRE SEPARATAMENTE L'OLIO; TRATTASI DI RIFIUTO SPECIALE ALTAMENTE NOCIVO PER L'AMBIENTE. RACCOGLIERE GLI STRACCI O LA SABBIA UTILIZZATA PER LA DETERSIONE IN APPOSITI CONTENITORI, SEPARATI DAL RESTO DEI RIFIUTI DOMESTICI. CONTATTARE IL

SERVIZIO MUNICIPALE DI NETTEZZA URBANA E CHIEDERE DELUCIDAZIONI CIRCA IL CORRETTO SMALTIMENTO.

IN CASO DI INCENDIO, SPEGNERE LE FIAMME CON APPOSITO ESTINTORE (CD. TIPO B) O CON SABBIA. NON GETTARE ACQUA SULL'INCENDIO. NON UTILIZZARE TESSUTI SINTETICI ED INFIAMMABILI PER CERCARE DI SOFFOCARE LE FIAMME.

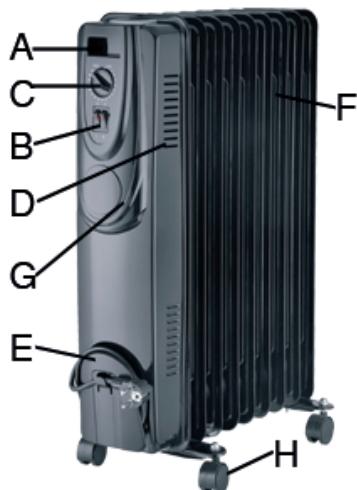
### **SMALTIMENTO:**

TRATTANDOSI DI RIFIUTO ELETTRONICO, SMALTIRE L'APPARECCHIO A FINE VITA CONFORMEMENTE ALLE DIRETTIVE COMUNITARIE VIGENTI E ALLE LORO LEGGI E NORMATIVE LOCALI DI RECEPIMENTO. NON SMALTIRE ASSIEME AI RIFIUTI ORDINARI.

ATTENZIONE! PER EVITARE SURRISCALDAMENTI PERICOLOSI, NON COPRIRE L'APPARECCHIO.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, POSIZIONARE L'APPARECCHIO IN MANIERA TALE DA MANTENERE UNA DISTANZA DI ALMENO UN METRO TRA LA BOCCHETTA DI EMISSIONE DELL'ARIA CALDA E TENDAGGI, MATERIALI TESSILI, O QUALUNQUE ALTRO MATERIALE INFIAMMABILE.

## STRUTTURA E PARTI



- A- Manico di trasporto
- B- Interruttore di accensione
- C- Manopola del termostato
- D- Aperture di ventilazione
- E- Avvolgicavo
- F- Elementi di riscaldamento
- G- Pannello frontale
- H- Ruote girevoli

## ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Il radiatore viene imballato con i piedi smontati. Montare i piedi prima di metterlo in funzione.

**ATTENZIONE:** non mettere in funzione il radiatore senza aver montato prima i piedi. Utilizzarlo sono in posizione verticale (con i piedi sul pavimento e i controlli in alto), ogni altra posizione potrebbe costituire una fonte di pericolo.



1. Disporre il radiatore sottosopra su una superficie priva di graffi assicurandosi che sia stabile e che non rischi di cadere.
2. Svitare i dadi con alette dal bullone a forma di U fornito, inserirlo nella flangia a U tra il primo e il secondo elemento di riscaldamento (vicino il pannello frontale).
3. Per montare il carrello con le ruote al corpo principale del radiatore, inserire le estremità filettate del bullone a forma di U nei fori del carrello.
4. Avvitare di nuovo i dadi con alette al bullone a forma di U e serrarli bene.

**AVVISO:** non stringerli eccessivamente, ciò potrebbe danneggiare la flangia del radiatore.

5. Svitare il dado sferico dal carrello, allineare gli alberi con i fori del carrello, inserirli dentro essi e avvitare di nuovo il dado sferico.
6. Ripetere i punti 2, 3, 4 e 5 per fissare la parte posteriore del carrello al radiatore.

**AVVISO:** le ruote posteriori devono essere montate tra gli ultimi due elementi di riscaldamento.

## **ISTRUZIONI D'USO**

1. Prima di mettere in funzione il radiatore, assicurarsi che si trovi su una superficie piana e stabile. Una superficie inclinata potrebbe essere ragione di danneggiamento del radiatore.
2. Impostare l'interruttore su 0 (OFF) e il termostato su MIN. Inserire la spina in una presa con messa a terra.
3. Ruotare la manopola del termostato in senso orario fino a MAX e ruotare l'interruttore di accensione come segue: LOW (potenza I), MED (potenza II), HIGH (potenza III), OFF per spegnerlo.
4. Una volta che la stanza raggiunge la temperatura desiderata, ruotare lentamente la manopola del termostato in senso anti-orario fino a quando la spia luminosa non si spegne. Lasciare la manopola in questa posizione. Quando la temperatura della stanza scenderà al di sotto di quella impostata, il radiatore si accenderà automaticamente finché la temperatura impostata non venga raggiunta di nuovo. In questo modo, la temperatura della stanza rimarrà costante con il minor consumo possibile di elettricità.
5. Per cambiare la temperatura impostata, ruotare la manopola del termostato in senso orario per aumentarla, in senso anti-orario per diminuirla.
6. Questo radiatore è provvisto di un sistema di protezione contro il surriscaldamento che lo fa spegnere quando alcune parti diventano eccessivamente calde.
7. Per spegnerlo del tutto il radiatore, portare tutti i controlli sulla posizione OFF e rimuovere la spina dalla presa.

## MANUTENZIONE

1. Rimuovere sempre la spina dalla presa e lasciar raffreddare il radiatore prima di procedere con la pulizia.
2. Pulire il radiatore con un panno morbido e umido (non bagnato).

**ATTENZIONE** Non immergere il radiatore in acqua.

Non utilizzare prodotti chimici quali detergenti o sostanze abrasive.

Non lasciare che la parte interna si bagni in quanto ciò costituirebbe un pericolo.

3. Per riporre il radiatore, arrotolare il cavo attorno all'apposita bobina e riporre il radiatore in un luogo pulito e asciutto.

4. In caso di malfunzionamento o dubbi, non provare a riparare il radiatore in quanto si potrebbe incorrere in pericolo di incendio o scossa elettrica.

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
4. Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
5. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
6. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
7. La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

### LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- b. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- c. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
- d. La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
- e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- f. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- g. Assenza di prova d'acquisto
- h. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
- i. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

# USER INSTRUCTIONS

FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

EN Kooper®

ONLY FOR HOME USE

ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFE-CYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

## GENERAL SAFETY INDICATIONS

### RISK FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

## **RISK OF INJURY!**

- TO AVOID INJURIES AND DAMAGES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY HAIR, CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE
- DO NOT OBSTRUCT THE PROPER CIRCULATION OF THE AIR AROUND THE APPLIANCE
- DO NOT POSITION UNDER, ADJACENT TO, OR NEAR ANY POWER OUTLET
- DO NOT USE EXTERNAL TIMERS
- WARNING! IF THE APPLIANCE ARE DAMAGED, DO NOT USE THE IT. DANGER OF ELECTROCUTION!
- DO NOT INSERT FINGERS OR OBJECTS INTO THE OPENINGS OF THE PROTECTION GRID. DANGER OF ELECTROCUTION!
- IN THE EVENT OF THE BASE BEING UNSTABLE DUE TO INCORRECT POSITIONING OR DAMAGE TO THE APPLIANCE, DO NOT USE THE HEATER BUT HAVE IT SERVICED BY A SPECIALISED TECHNICIAN. RISK OF FIRE IN CASE OF TIPPING OVER
- CAUTION: AVOID ANY ACCUMULATION OF DUST ON THE BODY AND ON ANY PART OF THE APPLIANCE UNDER ALL CIR- CUMSTANCES. DANGER OF FIRE! IN THE EVENT OF ACCUMULATION, SWITCH OFF AND DISCONNECT THE APPLIANCE. ONCE COOLED, CLEAN EACH COMPONENT WITH A DUSTER OR A DRY MICRO- FIBRE CLOTH THAT DOES NOT PRODUCE LINT OR FILAMENTS.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE IN THE BATHROOM, NEAR BATHTUBS, SHOWERS, SWIMMING POOLS, OR NEAR ANY BODIES OF WATER
- CHILDREN BETWEEN 3 AND 8 YEARS OF AGE

ARE ONLY TO SWITCH THE APPLIANCE ON OR OFF, PROVIDED THIS DOES NOT REQUIRE THE APPLIANCE BEING MOVED FROM ONE POSITION TO ANOTHER OR CONNECTING/DISCONNECTING THE APPLIANCE FROM THE POWER SOURCE, AND THAT THEY ARE CAREFULLY SUPERVISED BY AN ADULT WITH REGARD TO THE USE OF THE APPLIANCE AND THE ASSOCIATED RISKS



DO NOT COVER WITH CLOTHES AND DO NOT USE THE APPLIANCE TO DRY THE LAUNDRY



## **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO WORK ONLY WITH AC. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT MAINS VOLTAGE RATING CORRESPONDS TO THE VALUE INDICATED ON THE RATING PLATE OF THE PRODUCT.
- CONNECT THE APPLIANCE ONLY TO OUTLETS WITH A MINIMUM ELECTRIC CURRENT OF 10 AMPERE.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF IN ORDER TO UNPLUG IT FROM THE OUTLET.
- UNWIND COMPLETELY THE POWER CORD BEFORE SWITCHING ON THE APPLIANCE.
- USE AN EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITIONS.
- DO NOT LET THE CORD HANG OVER SHARP EDGES. DO NOT SQUASH IT.

- DO NOT PLACE THE POWER CORD IN FRONT OF THE APPLIANCE NOR WITHIN ITS HEAT RANGE.
- DO NOT LET THE APPLIANCE EXPOSED TO THE WEATHER (RAIN, FREEZING, SUN, ETC).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
  - WITH WET OR DAMP HANDS;
  - IF IT HAS FALLEN AND IT CLEARLY BROKE OR DOESN'T WORK PROPERLY;
  - IN CASE OF FAULTY PLUG OR POWER CORD;
  - IN PRESENCE OF HUMIDITY OR GAS.
- NEVER COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHES, ETC.
- INSTALL THE APPLIANCE ONLY ON STABLE SURFACES, FAR FROM SHOWERS, BATHTUBS, SINKS, ETC.
- HOWEVER, IF THE APPLIANCE FALLS IN THE WATER, UNPLUG IT IMMEDIATELY AND TAKE IT ONLY AFTERWARDS. IN THIS CASE, STOP USING THE APPLIANCE AND HAVE IT CHECKED BY QUALIFIED PERSONNEL.
- ALWAYS UNPLUG FROM THE MAINS SUPPLY IMMEDIATELY AFTER THE USE AND BEFORE ANY CLEANING OR MAINTENANCE OPERATION. THE APPLIANCE MAY ONLY BE REPAIRED BY A SPECIALIZED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF MIGHT BE EXTREMELY DANGEROUS.
- ALWAYS CUT THE POWER CORD OF A BROKEN UNIT IN ORDER TO MAKE IT UNUSABLE BEFORE THROWING IT AWAY.
- DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS INTENDED ONLY FOR HOME USE. IT CAN ONLY BE USED INDOOR.

- THIS APPLIANCE CANNOT BE USED FOR COMMERCIAL PURPOSES OR OUTDOOR.

**THIS APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED AND MANUFACTURED IN ACCORDANCE WITH EU ECO-DESIGN STANDARDS. SUCH EFFORTS SHOULD NOT BE NULLIFIED BY IMPROPER USE BEYOND THE SPECIFICATIONS PROVIDED HEREIN.**

### **INSTALLATION:**

- THE APPLIANCE CAN BE USED ONCE IT HAS BEEN PLACED ON A STABLE, HORIZONTAL SUPPORT SURFACE.
- DO NOT PERMANENTLY ATTACH THE DEVICE TO FURNITURE OR SUPPORTS.
- DO NOT USE EXTENSION CORDS OR POWER BOARDS.
- IT IS RECOMMENDED THAT THE APPLIANCE BE POWERED USING AN OUTLET WITH A CIRCUIT BREAKER HAVING A MAXIMUM CAPACITY NOT EXCEEDING 30 mA
- LEAVE A SPACE OF AT LEAST 50 CM AROUND THE APPLIANCE THAT IS FREE FROM FURNITURE AND OBJECTS
- DO NOT POSITION ADJACENT TO WALLS
- DO NOT PLACE ANY ITEMS ON TOP OF THE DEVICE

### **USE:**

- ONLY FOR INDOOR USE IN A THERMALLY-INSULATED ROOM, WITH SUFFICIENT VENTILATION AND FREE FROM DUST OR AIRBORNE PARTICLES.
- DO NOT USE THE APPLIANCE TO DRY LAUNDRY,
- DO NOT OBSTRUCT THE AIR INLET AND OUT-

LET GRILLES (RISK OF OVERHEATING AND CONSEQUENT FIRE/SHORT-CIRCUITING).

- THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED IN SUCH A WAY THAT THE SWITCHES AND OTHER CONTROLS CANNOT BE REACHED BY ANYONE IN THE BATH OR SHOWER.
- DO NOT OPERATE THE APPLIANCE NEAR WALLS, FURNITURE, CURTAINS, ETC.
- THE APPLIANCE IS NOT SUITABLE FOR CONTINUOUS OR PROLONGED USE
- DO NOT USE WHILST SLEEPING
- THE APPLIANCE MUST BE CONTINUOUSLY MONITORED
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHEN IN USE
- DO NOT USE EXTERNAL TIMERS

#### **TYPE OF FUEL: ELECTRIC ENERGY**

|                          |                  |      |   |
|--------------------------|------------------|------|---|
| Nominal heating capacity | $h_{\text{nom}}$ | 2000 | W |
| Minimum heating capacity | $h_{\text{min}}$ | 1000 | W |

**WARNING:** CERTAIN PARTS OF THE APPLIANCE MAY BECOME VERY HOT AND RESULT IN BURNS. SPECIAL ATTENTION MUST BE PAID IN THE PRESENCE OF CHILDREN OR VULNERABLE PERSONS.

DO NOT USE THE APPLIANCE IN ROOMS IN WHICH THERE ARE PEOPLE WHO ARE UNABLE TO LEAVE AUTONOMOUSLY, UNLESS THEY ARE CONSTANTLY SUPERVISED BY A RESPONSIBLE ADULT.

## **MAINTENANCE:**

- IT IS ESSENTIAL TO PREVENT THE ACCUMULATION OF DUST
- DO NOT STORE IN DUSTY ENVIRONMENTS
- DO NOT CARRY OUT ANY MAINTENANCE WORK ON THE DEVICE YOURSELF;
- DO NOT DISMANTLE ANY PART OF THE APPLIANCE
- KEEP THE BAGS OUT OF THE REACH OF CHILDREN! SUFFOCATION HAZARD
- THE ELECTRICAL SAFETY OF THIS APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY WHEN IT IS CORRECTLY CONNECTED TO AN EFFECTIVE EARTHING SYSTEM, AS FORESEEN BY THE CURRENT ELECTRICAL SAFETY REGULATIONS IN FORCE.
- LEAVE A SPACE OF AT LEAST 80 CM AROUND THE APPLIANCE THAT IS FREE FROM FURNITURE AND OTHER OBJECTS.
- DO NOT ALLOW THE POWER CORD TO COME INTO CONTACT WITH ANY PART OF THE CONVECTION HEATER SUBJECT TO HEATING.
- ONLY USE THE DEVICE IN A VERTICAL POSITION.
- THE APPLIANCE MAY EMIT AN ODOUR THE FIRST TIME IT IS USED. IT IS ADVISABLE TO OPERATE AT FULL CAPACITY FOR AT LEAST 15 MINUTES AND THEN VENTILATE THE ROOM.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE ON CARPETS OR RUGS, WHICH COULD OBSTRUCT THE AIR IN-TAKE BENEATH THE APPLIANCE.
- POSITION THE APPLIANCE SO THAT THE PLUG AND SOCKET CAN BE REACHED EASILY EVEN AFTER INSTALLATION.

**MOUNTING:** SCREW THE CASTERS ONTO THE BASE OF THE RADIATOR, USING THE HOUSINGS PROVI-

DED. THE BOLT MUST BE POSITIONED WITH THE COVER ORIENTED TOWARDS THE TOP OF THE RADIATOR. DO NOT USE IN ANY POSITION OTHER THAN VERTICAL, ALIGNED AFTER MOUNTING THE FEET. DO NOT MOUNT TO THE WALL.

**WARNING!** DANGER OF BURNS! THE RADIATOR REACHES HIGH TEMPERATURES DURING USE. DO NOT TOUCH THE SURFACE OF THE DEVICE WHEN IN USE. UTILISE THE GROOVE TO MOVE THE UNIT ONCE IT HAS BEEN DISCONNECTED FROM THE POWER SUPPLY. DO NOT MOVE DURING USE. ALWAYS UNPLUG WHEN THE RADIATOR IS NOT IN USE. LEAVE AT LEAST ONE METRE OF SPACE AROUND THE UNIT WHEN IN OPERATION.

**WARNING!** DANGER OF ELECTROCUTION! DO NOT INSERT FINGERS OR OBJECTS INTO THE RADIATOR VENTILATION GRILLES.

- DO NOT USE THE APPLIANCE IN EXPLOSIVE OR HUMID ATMOSPHERES, NOR WHERE THERE ARE LOTS OF AIRBORNE SUBSTANCES.
- ALWAYS PLACE THE RADIATOR ON A STABLE, LEVEL SURFACE DURING USE TO PREVENT IT FROM TIPPING OVER.
- NEVER POSITION THE RADIATOR ON A WET FLOOR. DO NOT ALLOW THE POWER CORD TO COME INTO CONTACT WITH THE METAL STRUCTURE OF THE RADIATOR WHILST THE UNIT IS IN OPERATION, AS THIS MAY CAUSE DAMAGE. DO NOT COVER THE POWER CORD WITH BLANKETS, CARPETS OR THE LIKE. DO NOT POSITION THE POWER CORD IN TRAFFICKED AREAS OR WHERE IT CAN BE ACCIDENTALLY YANKED OUT.

THE FIRST TIME YOU TURN ON THE RADIATOR, IT MAY PRODUCE OIL. THIS IS PERFECTLY NORMAL AND STOPS OCCURRING UPON SUBSEQUENT USE. IN ANY CASE, VENTILATE THE ENVIRONMENT AFTER THE FIRST USE.

- THE RADIATOR CONTAINS NO USER-SERVICEABLE PARTS. IN THE EVENT OF DAMAGE, DISPOSE OF THE DEVICE.
- CAUTION: ALWAYS UNPLUG THE DEVICE WHEN SERVICING OR MOVING THE RADIATOR.
- DO NOT PLACE ANY OBJECTS ON THE RADIATOR, NOR HANG WET CLOTHING ON IT.
- IF THE RADIATOR IS NOT TO BE USED FOR A LONG PERIOD OF TIME, DISCONNECT THE POWER CORD, PUT THE RADIATOR BACK INTO ITS BOX AND STORE IN A DRY AND VENTILATED PLACE.
- IF YOU HEAR AN ABNORMAL NOISE OR DETECT A STRANGE ODOUR WHILST USING THE RADIATOR, TURN IT OFF AND UNPLUG IMMEDIATELY.

CAUTION: THIS RADIATOR IS FILLED WITH A PRECISE AMOUNT OF SPECIAL OIL. REPAIRS THAT REQUIRE THE RADIATOR BODY TO BE OPENED (SUCH AS OIL LEAKS) MUST ONLY BE EFFECTUATED BY THE MANUFACTURER OR THROUGH A SERVICE CENTRE, WHICH MUST BE CONTACTED IMMEDIATELY.

**CAUTION:** UNDER NORMAL OPERATING CONDITIONS, THE RADIATOR OIL WILL NEVER NEED TO BE TOPPED UP. DO NOT ATTEMPT THIS OPERATION UNDER ANY CIRCUMSTANCES.

**CAUTION:** THE OIL INSIDE THE RADIATOR IS FLAMMABLE. IN THE EVENT OF LEAKAGE, KEEP ALL FORMS OF IGNITION (SPARKS, CIGARETTE BUTTS, EMBERS, NAKED FLAMES, STATIC ELECTRICITY)

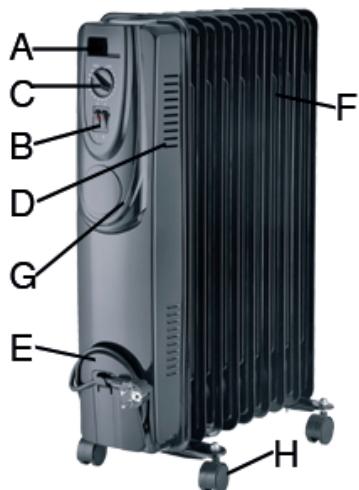
AWAY FROM ANY LEAKAGE. TURN OFF THE RADIATOR, DISCONNECT THE PLUG FROM THE SOCKET, MOVE THE RADIATOR SLOWLY AND CAREFULLY. DANGER OF BURNS AND FIRE! CAUTION: CLEAN UP ANY OIL WITH ABSORBENT CLOTHS OR SAND. DISPOSE OF THE OIL SEPARATELY; THIS IS SPECIAL WASTE THAT IS HIGHLY HARMFUL TO THE ENVIRONMENT. GATHER THE CLOTHS OR SAND USED FOR CLEANING IN SPECIAL CONTAINERS, SEPARATED FROM THE REST OF THE HOUSEHOLD WASTE. CONTACT THE MUNICIPAL GARBAGE COLLECTION SERVICE AND ASK FOR INFORMATION REGARDING PROPER DISPOSAL.

IN THE CASE OF FIRE, EXTINGUISH THE FLAMES WITH A FIRE EXTINGUISHER (TYPE B) OR WITH SAND. DO NOT THROW WATER ON THE FIRE. DO NOT USE SYNTHETIC OR FLAMMABLE FABRICS TO TRY TO PUT OUT THE FLAMES.

## **DISPOSAL:**

GIVEN THAT THIS IS ELECTRONIC WASTE, DISPOSE OF THIS APPLIANCE AT THE END OF ITS USEFUL LIFE IS TO BE IN ACCORDANCE WITH ALL APPLICABLE EU DIRECTIVES AND LOCAL LAWS AND REGULATIONS. DO NOT DISPOSE OF THE APPLIANCE WITH ORDINARY HOUSEHOLD WASTE.

## STRUCTURE AND PARTS



- A - Carry handle
- B - On/Off switch
- C - Temperature dial
- D - Ventilation openings
- E - Power cord reel
- F - Heating elements
- G - Front panel
- H - Swivel casters

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The radiator is packed without the feet attached. Attach the feet before operating the device.

**WARNING:** Do not use the radiator without first attaching the feet. Operate the radiator in an upright position (with the feet on the ground and controls at the top), as any other position could be dangerous.



1. Position the radiator upside down on a scratch-free surface, ensuring that it is stable and is not at risk of falling.
2. Unscrew the wing nuts from the supplied U-shaped bolt, which is to be inserted into the U-shaped flange between the first and second heating element (near the front panel).
3. To mount the base plate with wheels to the main body of the radiator, insert the threaded ends of the U-shaped bolt into the holes in the base plate.
4. Screw the wing nuts back onto the U-shaped bolt and tighten well.

**WARNING:** Do not over-tighten, as this may damage the radiator flange.

5. Unscrew the ball screw from the base plate, align the shafts with

the holes in the base plate, inserting them into the holes before tightening the ball screw once more.

6. Repeat steps 2, 3, 4, and 5 to attach the rear part of the base plate to the radiator.

NOTE: The rear wheels must be mounted between the last two heating elements.

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before operating the radiator, ensure that it is on a flat and stable surface. An inclined surface may cause damage to the radiator.

2. Turn the switch to 0 (OFF) and the temperature dial to MIN. Plug the power cord into a grounded outlet.

3. Turn the temperature dial clockwise to MAX and turn the power switch as follows: LOW (Power I), MED (Power II), HIGH (Power III), and OFF to turn off.

4. Once the room has reached the desired temperature, slowly turn the temperature dial counterclockwise until the power light turns off. Leave the dial in this position. When the room temperature falls below the set temperature, the radiator will turn on automatically and operate until the set temperature is reached once more. In this way, the room temperature will remain constant whilst the lowest possible amount of electricity is consumed.

5 To adjust the set temperature, turn the temperature dial clockwise to increase, or counter-clockwise to decrease.

6 This radiator is equipped with a system to protect against overheating that turns the device off when certain parts become excessively hot.

7 To turn off the radiator completely, turn all controls to the OFF position and unplug the power cord from the socket.

## MAINTENANCE

1. Always unplug the power cord from the socket and allow the radiator to cool before cleaning.
2. Clean the radiator with a soft, damp (not wet) cloth.

CAUTION: Do not immerse the radiator in water.

Do not use chemical products such as detergents or abrasive substances.

Do not allow the inside to get wet, as this would be dangerous.

3. To store the radiator, roll the power cord around the specific coil and store the radiator in a clean, dry place.

4. In the event of a malfunction or any doubts, do not attempt to repair the radiator as this may lead to a risk of fire or electric shock.

**WARNING! TO AVOID DANGEROUS  
OVERHEATING, DO NOT COVER THE  
APPLIANCE**

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, PLACE THE  
APPLIANCE TO MAINTAIN A DISTANCE OF AT  
LEAST ONE METER BETWEEN THE HOT AIR  
EMISSION NOZZLE AND CURTAINS, TEXTILE  
MATERIALS, OR ANY OTHER FLAMMABLE  
MATERIAL.**

# WARRANTY CONDITIONS

**Kooper**

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

- 1.** Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
- 2.** The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
- 3.** The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance which were found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
- 4.** Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
- 5.** Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
- 6.** All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
- 7.** Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concerning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

## **THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:**

- a.** Damage due to transport or handling of goods
- b.** Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
- c.** Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
- d.** The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
- e.** Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
- f.** Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
- g.** No proof of purchase
- h.** Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
- i.** For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899**  
**Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

# Kooper®



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
Tutti i diritti riservati